

○業厨諳君不可少

(兩書有華英文)

黃軒章歐美厨書每冊四員五半

此厨書除軒章所考究著作外并參酌多數著名庖人兼搜羅

各國厨書英美德法意中日俄瑞典猶太愛爾蘭西班牙荷

蘭等書共用家繕繹印成精計于餘款並指明製罐頭諸

並將油糖酒米什首內品魚禽菜蔬等名目用華英文錄出俾

初學者易於研究稍曉華英文奉閱之莫不了然

●本藥房專售各種書籍丸散

Jeng San Co. 955 Stockton St. San Francisco Cal.

唐春本號專辦祖國大宗油糖茶米京果

雜貨俱全蘇杭絲髮頭巾綢巾款男女

鞋襪安禮香鹹糖果盒裝膏丹丸散諸貨

俱備取價從廉以圖久遠交易偷蒙垂

青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉常便

●代理粵城十參貝製陳皮片發售

入甫萬春園各項膏丹丸散發售

●鋪在片打街門牌一百十一號

喊線(矢么)九一七六

○陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫

磁器畫館設埠四街西便臺五三號

接繪名家真像兼繪山水等畫兼塑名人化學畫

石真像每副裝自由女化學石像發售

有明太祖化學雪白雲石真像發售(每尊十元高十八寸)

受業門人馬錫三李登同啓

B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西

人利權外溢漏卮難填識者惜

之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚

集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不

齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤為選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎

鋪在細街五百一十四號開張

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

雲 Co. Phone Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

華 H. W. Owne, 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八

拾七號專辦唐山各省正地道藥材參

草玉桂止字號各家膏丹丸散并自製

應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫

士寓內精究男婦內外全科如各埠儒

胞遇有疾病未能就診者請將病源詳

述并銀員所照上列門牌寄來本堂定

即按症發藥從速附上現新張伊始貨

物極為鮮明價值額外克已務求合諸

君雅意以圖久遠交易茲特登報伏

希冀青茲將本堂自製丸散列后

參草龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾

二元半料六元每兩價銀一元二五

龜鹿滋陰生水丸每料價銀十二元

半料六元五毫每兩價銀一元一五

參草寧神定志丸每料價銀八元半

料四元每兩價銀八毫五

天王補心丸每料價銀六元半料三

元每兩價銀六毫五

新蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半

料三元每兩價銀六毫五

夜夢遺精丸每服價銀九元半料四

元五每兩價銀九毫五

靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

哮喘扯氣丸每服銀二毫五

應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

此丸能令男女互相鍾情

此丸能治一切新久氣喘

此丸能令忍耐久戰之妙

此丸能令陽器堅剛強大

此丸能令男女互相鍾情

此丸能治一切腎部虛弱

如諸君

買藥郵

本國自理

毫五仙

外國二仙

此汁能治一切花柳各症

此油能治一切新久白濁

此膏能治一切生肌之用

每盒二元

每盒二元</p